

Inhaltsverzeichnis

Vorwort.....	7
Danksagung.....	11
Einleitung	13
TEIL I	
DAS RUMÄNISCHE UNTER DEN ROMANISCHEN SPRACHEN	
1 Die heutigen romanischen Standardsprachen.....	21
2 Ein gemeinsamer historischer Typus	23
3 Romanische Sprachgruppierungen	29
4 Unterbrochene Romania	37
5 Periphere Sprachentwicklungen.....	51
6 Divergierende Idiosynkrasie.....	53
TEIL II	
VEKTOREN DES RUMÄNISCHEN SPRACHSYSTEMS	
7 Sprachvektoren.....	65
8 Der bewahrende Vektor	65
8.1 Die Bewahrung von Deklinationen.....	66
8.2 Die Entfaltung des Vokativs.....	67
8.3 Gebrauch und Nichtgebrauch des bestimmten Artikels.....	73

9	Der latenzaktivierende Vektor	74
9.1	Die Bildung von Abstrakta	75
9.2	Das Supinum	89
9.3	Die Entstehung ambigener Substantive.....	97
9.4	Die Entfaltung des Dativus possessivus.....	100
10	Der homogenisierende Vektor.....	109
10.1	Pronominale Verdoppelung des Relativpronomens	110
10.2	Die Verallgemeinerung von <AD + Infinitiv>	112
10.3	Die Gestaltung des Konditionalgefüges.....	113
11	Der evidenzierende Vektor	115
11.1	Hypertrophe Deixis	115
11.2	Die Markierung des Direkten Objekts.....	120
11.3	Die Markierung des Direkten Objekts im Spanischen und im Rumänischen im Vergleich	124
12	Der imitierende Vektor	138
12.1	Südosteuropäische Affinitäten.....	141
12.2	Südosteuropäische Affinitäten des Rumänischen.....	145
12.3	Affine Deklinationsmerkmale.....	146
12.4	Affine Zahlenbildungen.....	149
12.5	Affine Verbalkonstruktionen.....	151
12.6	Die Postponierung des bestimmten Artikels	157
12.7	Sprachbund oder Kulturgemeinschaft?.....	159
12.8	Die Modernisierung des Rumänischen	162
	Bibliographie.....	169